

# Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 39

Utgitt 25 september.

1911

## Forskrifter

15 septbr.

### for brandvernet i Fredriksvern,

approbert av Arbeidsdepartementet 15 september 1911 i henhold til lov om brandvæsenet av 15 august 1908 § 27.

§ 1. Brandvernet bestaar av brandchefen, dennes stedfortræder, brandmesteren, 3 rodemestere, som vælges for 1 aar ad gangen, samt de i henhold til lov om brandvæsenet § 23 utskrevne mandskaper.

Mandskapet deles i avdelinger med en formand, valgt av brandstyret.

§ 2. Brandmesteren er ansvarlig for, at alt vedrørende vandverket er i orden, at slangerne og sprøiterne er anbragt paa hjul eller slæde efter førets beskaffenhet, at nøklene til sprøitehusene altid er paa sine pladser. Vandbassænget maa under stadig kulde holdes rokket, likeledes maa hydranterne holdes tilgjengelige under sneveir.

Brandmesteren er i brandtilfælde til tjeneste for brandchefen. I ildebrandstilfælde sørger likeledes brandmesteren for, at slangerne med tilbehør eller sprøiterne, hvis saadanne tiltrænges, kommer til brandstedet hurtigst mulig og har efter at ha forvissat sig om, at 1ste slangevogn er trukket ut, straks at begi sig til brandstedet for i tilfælde at lede slukningsarbeide, til chefen eller dennes stedfortræder ankommer. Brandmesteren maa ikke være fraværende fra stedet uten brandchefens tilladelse.

### Rodemestrene.

§ 3. Det paaligger rodemestrene efter anmodning at indsende til brandstyret en skriftlig fortegnelse over de i deres roder tjenestgjørende mandskaper samt til enhver tid at gi underretning, om nogen av mandskapet er utflyttet av roden eller nye ankommet. Rodemesteren er i brandtilfælde til tjeneste for brandchefen.

15 septbr.

## Brandpolitiet.

§ 4. Brandpolitiet inspiserer brandstedet, paaser ordenens overholdelse, besørger de reddede saker bragt i sikkerhet samt i det hele tat paaser og sørger for, at alt gaar ordentlig til.

## Mandskapet ved vandverket og sprøiterne.

§ 5. Slangevognene med tilbehør og sprøiterne, om saadanne tiltrænges, anvendes efter brandchefens ordre og under formandens ledelse. Mandskapet avhenter samme fra sprøitehusene og bringer dem til brandstedet saa hurtig som mulig. Formanden melder ankomsten til brandchefen. Efter endt bruk har mandskapet at levere materiellet tilbake til sprøitehusene.

## Mandskapet ved pumper og vandlangning.

§ 6. Brandspand hentes straks fra sprøitehusene. Vandlangning og vandheisning foregaar efter brandchefens ordre og under formandens ledelse, hvilken sidste derhos har at fordele sine folk til de ved ilden nærmest værende pumper, brønder og dammer.

## Vandkjøring.

§ 7. Enhver, der har hest, er pliktig til at fremmøte med denne efter brandchefens ordre.

## Nedrivningskorpset.

§ 8. Nedrivninger foregaar efter brandchefens ordre og under formandens ledelse.

## Brandstiger og seil.

§ 9. Brandstiger og seil anbringes efter brandchefens ordre og under formandens ledelse. Seilene hentes fra sprøitehuset, stigerne og hakerne fra vestre ende paa brakke nr. 4 eller fra nærmeste hus.

## Redningskorpset.

§ 10. Redningen foregaar efter formandens ordre og under hans ledelse. De reddede saker overbringes til politiofsynet.

Formandens opmerksomhet maa først være rettet paa, om der i den brændende bygning findes mennesker, som er i fare, og foranstalte disses redning.

## Reservekorpset.

§ 11. Mandskapet har efter brandchefens ordre og under formandens ledelse at gjøre tjeneste, hvor saadan maatte behøves

og tiltrænges. Iøvrig er hvert tjenestepligtig mandskap for-15 septbr. pligtet til at gjøre tjeneste, hvorsomhelst brandchefen maatte finde det nødvendigt.

### Dampsprøiten.

§ 12. Dampsprøiten opfyres hurtigst mulig, og under opfyringen transporteres den av mandskapet til brandstedet.

### Almindelige bestemmelser.

§ 13. Vandverks- og dampsprøitemandskapene maa ikke være fraværende fra stedet uten brandchefens samtykke.

§ 14.

a. Der avholdes efter nærmere bestemmelse av brandchefen mindst én ordentlig øvelse hver anden maaned aaret rundt med de til vandverks og dampsprøitens betjening uttagne mandskaper. Vaar og høst foretages mønstring med alt befal og samtlige utskrevne mandskaper, hvorhos alle brandsluknings-redskaper da prøves.

b. Saasnart brandalarm gjøres, hvilket sker ved brandtelegraf og brandskud, begir enhver av mandskapene sig til de i nærværende instruks bestemte steder.

c. Mandskapene indkaldes til mønstring av brandchefen ved formanden.

d. Den eller de, der forser sig mot disse bestemmelser, utsetter sig for straf.

Det samme vil bli tilfælde, hvis ikke brandchefens og formandens ordre nøiagtig og punktlig efterkommes.

## Bruksregler

### for Lærdals statsalmenning,

21 septbr.

approbert av Landbruksdepartementet 21 september 1911.

§ 1. Ingen hugst av barskog maa foregaa uten at almenningsstyret og skogforvalteren har samraad derom, og utvisning er foretat av skogforvalteren eller skogvogteren. Utvisningen sker ved, at de til hugst bestemte trær paaslaaes et merke ved roten.

Av løvskog maa heller ingen hugst foregaa, uten at almenningsstyret og skogforvalteren har samraad derom, og anvisning er foretat av skogforvalteren eller skogvogteren.

§ 2. Enhver bruksberettiget, som ønsker at aavirke i almenningen, har inden hvert aars 31 mai at indsende skriftlig andragende herom til styret. I andragendet maa angives, hvor og hvortil det aavirkede tænkes anvendt. Styret behandler de indkomne andragender og sender dem med erklæring til skog-

21 septbr. forvalteren, der i samraad med almenningsstyret bestemmer aarets hugstkvantum.

Styret har efter utvisningen for barskogens vedkommende og anvisningen for løvskogens vedkommende enten at la hugsten foregaa paa almenningsskassens regning og da enten fordele det aavirkede mellem de bruksberettigede eller sælge det underhanden eller ved auktion til de bruksberettigede med den i § 7 indeholdte indskrænkning for disse eller ogsaa at fordele det utviste mellem de samme til aavirkning for egen regning.

§ 3. Skogforvalteren bestemmer efter konferanse med almenningsstyret for hvert aar tiden for utvisning og hugst. Av alt aavirke svares avgift til almenningsskassen ansat efter en av almenningsstyret for hvert aar vedtat tarif, forsaavidt det aavirkede ikke sælges overensstemmende med foregaaende paragraf.

§ 4. Under hugsten og kjøringen eller løipingen pligter enhver at behandle den gjenstaaende skog med størst mulig varsomhet og benytte de av skogvæsenet eller styret anviste fremdriftsveier eller oplagspladser.

Det med utvisningen paaslaaede rotmerke maa ikke væk-hugges eller beskadiges.

§ 5. Intet aavirke maa bortføres fra almenningen, førend det er betalt. Betalingen erlægges til den av almenningsstyret valgte kasserer.

§ 6. Alt aavirke maa være bortført fra almenningen inden et aar efter utvisningen. I motsat fald tilfalder det almenningen igjen.

§ 7. Det de bruksberettigede utviste eller av disse kjøpte tømmer i almenningen maa ikke anvendes paa anden maate end til husbehov og til gaardsbruk.

§ 8. Styret forvalter de ved salg til de bruksberettigede indkomne midler overensstemmende med bestemmelseerne i skoglovens § 58, 2det avsnit.

Styret avlægger for hvert aar regnskap for almenningen og tilstiller skogforvalteren ekstrakt av samme.

§ 9. Til at føre tilsyn med almenningen og kontrolere hugsten m. v. er styret berettiget til at anta en mand, der for hver arbeidsdag kan tilstaaes en passende godtgjørelse av almenningsskassen.

§ 10. Styret har at paase bruksreglene overholdt og at anmelde mulige overtrædelser. Overtrædelse av reglene straffes med bøter, forsaavidt ikke den almindelige lovgivning vil medføre høiere straf.

§ 11. Det offentlige ansætter og lønner skogvogter.

§ 12. De ældre regler ophæves.

---

## Kongelig resolution

22 septbr.

av 22 september.

I henhold til § 4 i lov om sundhetskommisioner m. v. av 16 mai 1860 meddeles approbation paa den av bystyret for kjøpstaden Molde i møter 30 juni og 23 august 1911 fattede beslutning om forandring av § 16, andet punktum, i de ved kongelig resolution av 28 november 1903 approberte sundhetsforskrifter for kjøpstaden.

Forskriftenes § 16, andet punktum, skal herefter lyde saaledes:

Tømningen av stamper og bortførelse av indholdet maa i tiden 1 mai—30 september kun foregaa fra kl. 12 midnat til kl. 8 morgen — den øvrige del av aaret fra kl. 10 aften til kl. 10 morgen. Tømning av søppelkasser og bortførelse av indholdet kan foregaa naarsomhelst. Bortførelsen av stampers og søppelkassers indhold maa altid foregaa i transportmidler med tætsluttende lok og saaledes, at intet spildes underveis, likesom transporten maa foregaa hurtigst mulig.

---

## Kongelig resolution

22 septbr.

av 22 september.

I henhold til § 11, jfr. § 4, i lov om sundhetskommisioner m. v. av 16 mai 1860 og § 3 i lov angaaende særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sygdomme av 8 mai 1900 meddeles approbation paa den av herredsstyret for Vaalers herred i Smaalenene amt i møter 27 januar og 10 juni 1911 fattede beslutning om nye almindelige sundhetsforskrifter for herredet og om anmeldelsespligt, naar tuberkuløse syke forandrer bopæl, — dog med en enkelt forandring.

De approberte forskrifter er saalydende:

§ 1. Ved opførelse av nye eller flytning av ældre husebygninger skal, forinden arbeidet begyndes, anmeldelse ske til sundhetskommisjonen, og skal forøvrig følgende regler iagttages:

- a. Avstand mellem vaaningshus paa den ene side og stald, fjøs, grisehus eller vandhus paa den anden side maa ikke være kortere end 8 meter, og de sidste ikke ligge saaledes, at derfra kan ske tilsig til vaaningshus, opbevaringssted for matvarer eller til sted, hvorfra mat- og drikkevand hentes.

22 septbr. b. Vaaningshus skal opføres paa grundmur av sten av mindst 30 centimeters høide over jordoverflaten.

Grunden maa i forveien tilstrækkelig utjevnes og avgrøftes, saa at grundvand og overvand har avløp fra tomten, og matjorden fjernes.

c. Gulvet i 1ste etage maa være tørt og trækfrit.

d. Beboelsesrum skal ha en høide av mindst 2,50 meter fra gulv til loft og forsynes med mindst 1 vindu til at aapne.

e. Forsaavidt kokeovn benyttes i beboelsesrum, maa den være forsynt med damphætte eller andre hensigtsmæssige indretninger til bortledning av dampen.

§ 2. Finder sundhetskommisjonen noget bebodd hus, forsamlingsrum eller andet opholdssted for mennesker at være skadelig for sundheten paa grund av mangel paa lys eller luft, ved fugtighet, urenlighet, overfyldning av mennesker eller av andre grunde, kan den forbyde husets eller rummets benyttelse, indtil de forefundne mangler er avhjulpet.

§ 3. Til ethvert vaaningshus, som utgjør særskilt eienedom, skal findes et vandhus, der ikke maa ha væg eller tak fælles med vaaningshus eller med rum, hvor mat opbevares, og ikke tilsig ske til sted, hvorfra mat- og drikkevand tages. Vandhusets gulv og sæter skal vaskes en gang ukentlig. Beholdere under vandhus maa tømmes saa ofte, at ikke overfyldning finder sted, og dynger under samme bortfjernes mindst 2 ganger aarlig — forøvrig saa ofte, som sundhetskommisjonen finder det nødvendig. Kalk, aske, torvstrø og lignende skal paastrøes saa ofte, at stank undgaaes. Vandhusbingen skal være indklædt og avstanden fra alfarvei være mindst 8 meter.

§ 4. Hester, kjø, svin, faar, gjeter eller fjærkræ maa ikke huses i vaaningshus eller i rum, der har tak eller væg fælles med dette. Sundhetskommisjonen kan forbyde kreaturhold eller paabyde innskrænking heri, hvis det medfører stank eller andre sanitære misligheter, som eieren ikke kan eller vil avhjelpe.

§ 5. Avfald, skyllevand eller anden urenlighet maa tømmes i gjødsel- eller vandhusbinge — eller anbringes i kompostbinge, dog i hvert fald mindst 8 meter fra vaaningshus og alfarvei.

§ 6. Indsjø, opkomme eller brønd, hvorfra drikke- og matvand tages, maa ikke ha tilsig av noget slags urenlighet eller paa anden maate forurenses. Det samme gjelder elv, bækker, hvorfra drikke- og matvand tages, medmindre forurensningen foregaar nedenfor det sted, hvor vandhentningen finder sted.

§ 7. Gjødelsinger, gjødelsansamlinger eller oplag av avfallsstoffer maa i intet tilfælde anbringes saaledes, at der kan

ske umiddelbart tilsig til innsjø, elv, bæk, opkomme eller brønd, 22 septbr. hvorfra drikke- og matvand tages, eller til gaardsplads, grund under vaaningshus eller saaledes, at de utbreder stank til alfarvei eller nabos tomt.

Aatsler skal nedgraves i jorden snarest mulig paa et hensigtsmæssig sted, der ikke har avløp til steder, hvorfra drikkevand tages, — med mindst 1 meters dække under jordoverflaten efter sammensynkningen.

§ 8. Gjødelse maa ikke oplægges nærmere andenmands vaaningshus end 60 meter, medmindre den skal benyttes til jord, der ligger i mindre avstand fra saadant hus end her nævnt. I saa fald skal der ved paaførelse av jord eller paa anden maate sørges for, at stank ikke utbreides fra gjødseloplaget.

§ 9. Oplag av gjenstande, der ved utdunstninger kan bli farlige for sundheten, maa kun anbringes paa de steder, som sundhetskommisjonen tillater.

§ 10. Naar nogen bedrift agtes sat i gang, hvorved der kan befryktes, at luften vil forurenses og stank utbreides, eller som paa anden maate kan være skadelig for arbeidernes eller omboendes sundhet, skal planen for anlegget forelægges sundhetskommisjonen. Finder denne, at anlegget vil bli skadelig for sundheten, eller at stank vil utbreides, maa det ikke sættes i verk, før manglene er avhjulpet.

Bedrift, som er i virksomhet, er underkastet sundhetskommisjonens tilsyn, og vedkommende er forpligtet til at rette sig efter de bestemmelser, som den maatte gi for at avhjelpe sanitære ulemper.

§ 11. Sundhetskommisjonen kan forbyde salg, overdragelse eller avbenyttelse av bedærvede nærings- eller nydelsesmidler. Det samme gjelder saadanne nærings- eller nydelsesmidler eller bruksgjenstande som klær, tapeter m. v., som kan være farlige for sundheten derved, at de inneholder giftige bestanddele.

Sundhetskommisjonen er berettiget til at fordre utlevert de fornødne prøver, likesom den i tilfælde kan paabyde tilintetgjørelse av saadanne saker.

Utsalgs- og opbevaringssteder for næringsmidler skal være lyse, luftige og rene. Avispapir eller urent papir maa ikke brukes til indpakning av matvarer.

§ 12. Sundhetskommisjonen kan midlertidig forbyde salg av melk, fløte og andre fødemidler samt beklædningsgjenstande fra hus, hvor tilstedeværende smittsom sykdom kan gi anledning til dennes utbredelse, indtil den eller de syke er betryggende isolert eller fjernet, og huset desinfisert.

§ 13. Naar en person lidende av smittsom sykdom dør, skal sykeværset, før det overlates til beboelse, samt bohave,

22 septbr. gang- og sengklær, før de overlates andre til eiendom eller bruk, desinfiseres.

§ 14. Ved tæringssykes flytning skal anmeldelse ske til sundhetskommisjonens formand. Anmeldelsespligt paahviler saavel den husbond, hvorfra som den husvert, hvortil den syke flyttes.

§ 15. Personer maa ikke bortsættes til forpleining i familier, hvori nogen lider av smitsom sygdom, eller hvor saadan vites i den senere tid at være forekommet. Personer, der av fremmede kommuner bortsættes inden herredet, maa derhos ved ankomsten være forsynt med lægeattest for, at de ikke lider av smitsom sygdom.

§ 16. Avvikelser fra foran omhandlede sundhetsforskrifter kan under særegne omstændigheter tillates av sundhetskommisjonen.

§ 17. Det paahviler sundhetskommisjonens medlemmer at føre tilsyn med disse sundhetsforskrifters overholdelse — og i tilfælde av overtrædelse — at gjøre anmeldelse herom til sundhetskommisjonens formand, der, om fornødiges, skal foranledige overtrædelser paatalt efter gjældende lov.

Hvis ikke disse sundhetsforskrifter overholdes, kan sundhetskommisjonen foranstalte manglene berigtiget for vedkommende overtræders regning.

§ 18. Av nærværende sundhetsforskrifter skal til enhver tid forefindes et eksemplar hos samtlige medlemmer av sundhetskommisjonen og derhos være opslaat i kommunelokalerne og i skolestedene.

§ 19. Foranstaaende sundhetsforskrifter træder i kraft 3 — tre — maaneder, efterat de har erholdt kongelig stadfæstelse og paa lovbefalt maate er kundgjort.

De ved kongelig resolution av 12 november 1902 approberte sundhetsforskrifter for Vaalers herred, Smaalenene amt, ophæves fra den dag, foranstaaende sundhetsforskrifter træder i kraft.

## Kongelig resolution

22 septbr.

av 22 september.

- I. I henhold til § 11, jfr. § 4, i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 meddeles approbation paa de av herredsstyret for Moss herred, Smaalenene amt, i møter 3 april og 16 august 1911 vedtagne beslutninger om nye almindelige sundhetsforskrifter for herredet, — dog med en enkelt forandring.

II. de sundhetsforskrifter for herredet, som blev 22 septbr. approbert ved kongelig resolution av 17 juni 1899, ophæves fra den dag, ovennævnte forskrifter træder i kraft.

De approberte nye forskrifter er saalydende:

§ 1. Ved opførelse av nye eller flytning av ældre husebygninger skal, forinden arbeidet paabegyndes, anmeldelse ske til helseraadet, og skal forøvrig følgende regler iagttages:

- a. Avstanden mellem vaaningshus paa den ene side og stald, fjøs, grishus eller vandhus paa den anden side maa ikke være kortere end 8 meter og disse uthus ikke lægges saaledes, at derfra kan ske tilsig til vaaningshus, opbevaringssted for matvarer eller til noget sted, hvorfra drikke- og matvand tages.
- b. Vaaningshus skal opføres paa grundmur av mindst 30 centimeters høide over jordoverflaten, og hvor der ikke er kjelder, være forsynt med mindst 2 trækul. — Grunden maa i forveien tilstrækkelig utjevnes og avgrøftes, saa at grundvand og overvand har avløp fra tomten, likesom matjorden maa borttages.
- c. Gulvet i 1ste etage skal være dobbelt med mellemliggende hensigtsmæssig og tilstrækkelig fyld eller paa anden maate gjøres forsvarlig tæt og varmt.
- d. Ethvert beboelsesrum skal ha en høide av mindst 2,50 meter fra gulv til loft og være forsynet med mindst ett opslagsvindu.
- e. I beboelsesrum maa ikke kokeovn benyttes, medmindre der er anbragt en indretning, som opfanger og bortleder den ved kokningen opstaaede damp.

§ 2. Finder helseraadet noget bebodd hus, forsamlingsrum eller andet opholdsrum for mennesker at være skadelig for sundheten paa grund av mangel paa lys eller luft, ved fugtighed, urenlighet, overfyldning av mennesker eller av andre grunde, kan det forbyde husets eller rummets benyttelse, indtil de forefundne mangler er avhjulpet.

§ 3. Afvold, skyllevand eller anden urenlighet fra hus eller bedrift, som ikke kan ledes bort i kloak, maa ikke oplægges eller henkastes nærmere vaaningshus eller alfarvei end 8 meter og ikke ligge saaledes, at der kan ske tilsig til beboelsesrum, nabotomt eller alfarvei.

Hvis det er uundgaaelig nødvendig paa grund av de lokale forhold at henlægge saadanne ansamlinger nærmere beboelsesrum, nabotomt eller alfarvei, skal de forsvarlig dækkes med tørymuld, kalk, jord eller lign., likesom de snarest mulig skal bortskaffes.

§ 4. Finder helseraadet det nødvendig, er huseieren for-

22 septbr. pligtet til at anskaffe og benytte ordentlige søppelkasser, hvor alt ikke flytende avfald og feieskarn henlægges — og til at sørge for betimelig tømning og rengjøring.

I tæt bebodde strøk skal huseieren foreta rengjøring av grøfter og rendestener saa ofte, som helseraadet maatte finde det paakrævet.

§ 5. Til enhver bolig skal der være et vandhus. Det skal være indrettet og anbragt saaledes, at det ikke har avsig til eller utbreder generende stank til naboer eller befærdet vei. — Det maa ikke ha væg eller tak fælles med beboelsesrum og matbod eller ligge nærmere alfarvei end 8 meter eller nærmere brønd, elv og rindende bæk samt innsjø eller opkomme, hvorfra drikke- og matvand tages, end 10 meter. Paa tæt bebyggede steder, hvor denne avstand fra alfarvei ikke kan opnaaes, skal vandhuset være forsynt med ordentlig, cementert berge, eller med en tæt, helst flytbar beholder og ved paastrøning av torvmuld, kalk (karbolkalk), jord eller lignende holdes fri for stank.

Saadanne binger skal ha en avstand av minst 1,50 meter fra naboeiendom, gate eller vei; der maa ikke være uttak til nabo, gate eller vei.

Sæter og gulv skal vaskes én gang ukentlig. Enhver vandhusberge skal tømmes saa ofte, at ikke overfyldning finder sted, dog minst høst og vaar, eller saa ofte som helseraadet finder det nødvendig.

Helseraadet kan paabyde desinfektion av binger og ekskrementbeholdere.

Vandhusbinger skal være indklædd.

Priveter maa ikke indredes i vaaningshus uten efter tiladelse av helseraadet og paa de betingelser, dette opstiller.

§ 6. Hester, kjø, svin, faar, gjeter eller fjærkræ maa ikke huses i vaaningshus eller noget rum, der har væg eller tak fælles med dette.

Helseraadet kan forbyde kreaturhold eller paabyde indskrænkning heri, hvis det medfører stank eller andre sanitære misligheter, som ikke eieren kan eller vil avhjælpe.

§ 7. Innsjø, elv, bæk, brønd eller opkomme, hvorfra drikke- og matvand tages, maa ikke ha tilsig fra stald, fjøs, grisehus, vandhus eller ansamling av gjødsel og anden urenlighet. Heller ikke maa forurensning av vand ske ved vask eller paa anden maate.

Enhver renvandsbrønd skal være stensat, overbygget og forsynt med laasfærdig lok samt jordsmonnet omkring indtil minst 1 meters avstand gives heldning fra samme til beskyttelse mot overvand og andre forurensninger.

Brønd skal tømmes og renses minst én gang hvert andet aar.

Paa mark langs indsjø, brønd, elv, bæk eller opkomme 22 septbr. maa i en afstand av mindst 8 meter kun spredes torvmuld eller jordblandet kreaturgjødsel (ikke latrinegjødsel).

§ 8. Gjødselbinger, gjødselansamlinger eller oplag av afvaldsstofte maa ikke anbringes saaledes, at derfra sker tilsig til gaardsplads, nabotomt eller grund under vaaningshus eller paa saadan maate, at de utbreder stank til disse eller alfarvei. Aatsler skal nedgraves snarest mulig paa et hensigtsmæssig, avsidesliggende sted med mindst 1 meters dække under jordoverflaten efter sammensynkningen.

§ 9. Naar nogen bedrift agtes sat i gang, hvorved der kan befryktes, at luften vil forurenses og stank utbredes, eller som paa anden maate kan være skadelig for arbeidernes eller omboendes sundhet, skal planen for anlægget forelægges helse-raadet. Finder dette, at anlægget vil bli skadelig for sundheten, eller at sundhetsskadelig stank vil utbredes, maa det ikke settes i verk, før manglene er avhjulpet.

Bedrift, som er i virksomhet, er underkastet helse-raadets tilsyn, og vedkommende er forpligtet til at rette sig efter de bestemmelser, som det maatte gi for at avhjelpe sanitære ulemper.

§ 10. Utsalgssteder og opbevaringssteder for kjøt, fisk, melk, brød og andre næringsmidler skal altid holdes rene, luftige samt fri for støv og stank, de maa ikke benyttes til soverum eller kjøkken. Heller ikke maa sammesteds opbevares andre varer, som kan meddele næringsmidlene lugt eller smak.

Handlende maa ikke indpakke matvarer i aviser eller urent papir.

I butikker og andre lokaler, hvor folk ofte samles, skal gulvene vaskes hver aften, likesom der i hver butik skal forefindes et passende antal ordentlige spyttebakker, der rengjøres hver dag.

§ 11. Anlæg og reparationer av bakeri, slagteri eller pølse-makeri skal paa forhaand anmeldes for helse-raadet. De skal forsynes med cementert gulv, der har fornøden heldning mot kloak, samt ha panelte, oljemalte vægger og tak. De skal være lyse, luftige, stadig holdes rene samt fri for støv og stank. Gulv skal hver dag efter endt arbeide overspyles og vaskes.

Avfald skal fjernes straks og paakastes torvmuld, kalk (karbolkalk), jord eller andet hensigtsmæssig stof. Spesielt skal indvolde fjernes, nedgraves eller opbrændes straks efter slagting, saa at i ethvert fald generende lugt, tilsig eller anden uleilighet undgaaes.

Al slagting maa, spesielt ved offentlig vei, ske inden lukkede dører. Slagtningen skal tilendebringes snarest mulig efter

22 septbr. avlivningen. Kjøttet maa henge frit fra væggen. Under kjøttets stivning skal der være god gjennomtræk.

§ 12. Helseraadet kan forbyde salg, overdragelse eller avbenyttelse av bedærvede nærings- eller nydelsesmidler. Det samme gjelder saadanne nærings- eller nydelsesmidler eller bruksgjenstande som klær, tapeter m. v. som kan være farlige for sundheten derved, at de inneholder giftige bestanddele. Helseraadet er i dette øiemed berettiget til at forlange utlevert fornødne prøver, likesom det, i tilfælde det ansees paakrævet, kan paabyde, at angjældende stof eller gjenstand skal tilintetgjøres uten erstatning for eieren.

§ 13. Bohave, gang- og sengklær efter personer, der lider av eller er død av smitsom sygdom, maa ikke avhændes til eller benyttes av andre, forinden de er rensset efter nærmere bestemmelse av helseraadet.

§ 14. Personer maa ikke bortsættes til forpleining i familier, hvor nogen lider av smitsom sygdom, eller hvor saadan vites at være forekommet i den senere tid.

Ved tæringssykes flytning skal anmeldelse ske til helseraadets ordfører. Meddelelsespligt paahviler saavel den hus-eier, fra hvem som den husvert, til hvilken der flyttes.

Forinden personer av fremmede kommuner bortsættes til forpleining inden herredet, skal der til helseraadets ordfører være fremsendt lægeattest for, at de ikke lider av nogen smitsom sygdom.

§ 15. De i nærværende forskrifter fastsatte bestemmelser med hensyn til bygningsvæsenet skal ikke gjælde for den del av herredet, i hvilken lov om bygningsvæsenet for landets byer utenfor Kristiania, Bergen og Trondhjem av 27 juli 1896 efter sammes § 88 har anvendelse.

§ 16. Hvor særegne forhold paakræver det, kan helseraadet indrømme avvikelser fra disse forskrifter.

§ 17. Det paahviler helseraadets medlemmer at paase sundhetsforskriftenes overholdelse og — i tilfælde av overtrædelse — at gjøre anmeldelse herom til helseraadets ordfører, der i fornødent fald skal foranledige overtrædelserne paatalt efter loven.

Opfyldes ikke nærværende forskrifter, kan helseraadet derhos foranstalte manglene berigtiget for overtræderens regning.

§ 18. Nærværende sundhetsforskrifter træder i kraft 3 — tre — maaneder efter, at de har faat kongelig approbation og træder da istedenfor de ved kongelig resolution av 17 juni 1899 approberte sundhetsforskrifter for Moss herred.

§ 19. Overtrædelse av foranstaaende forskrifter straffes efter den til enhver tid gjældende lovgivning.

## Kongelig resolution

22 septbr.

av 22 september.

I medhold av lov om pigtraads anvendelse til gjærde av 14 juli 1893 § 1 meddeles stadfæstelse paa en av Kvalsunds herredsstyre i Finmarkens amt under 10 august 1911 fattet beslutning i følgende form:

1. Det skal inden Kvalsunds herred være forbudt at anvende pigtraad til gjærde mot offentlig vei.
2. Overtrædelse av denne bestemmelse er belagt med straf.
3. Den av Kvalsunds herredsstyre i møte den 4 juli 1903 fattede beslutning, stadfæstet ved kongelig resolution av 26 september samme aar, om bruk av pigtraad inden herredet sættes herved ut av kraft.

## Kongelig resolution

22 septbr.

av 22 september.

I medhold av lov om fredning av ferskvandsfisk av 30 mai 1894 § 1 fastsættes indtil videre følgende fiskeriregler for Røa elv fra Fæmundsjøen til riksgrænsen ved Rogen med gjennomløpende sjøer og tjern, ifaldende elver og bækker, saa langt som ørret gaar op, alt beliggende i Røros herred i Søndre Trondhjems amt og i Engerdalens herred i Hedemarkens amt:

1. Al fangst av fisk skal være forbudt fra og med 10 til og med 30 september.
2. Det skal til enhver tid være forbudt at benytte:
  - a. oter eller lignende i bevægelse værende række krokredskap,
  - b. dæmning, heri indbefattet sløe,
  - c. lyster,
  - d. bundne redskaper med mindre maskevidde end 30 mm. fra knute til knutes midtpunkt, maalt i vaat tilstand.
3. Overtrædelse av disse bestemmelser er belagt med straf.

## Kongelig resolution

22 septbr.

av 22 september.

I medhold av lov om laks- og sjøørretfiskerierne av 8 april 1905 § 29 ophæves den kongelige resolution av

22 septbr. 29 mars 1902 angaaende fredning av en strækning ved Vikselvens utløp og erstattes av følgende bestemmelse:

Ved utløpet av Vikselven i Viks herred, Nordre Bergenhus amt, skal det paa den strækning, der ligger indenfor en ret linje fra den søndre bredd av Kjørrelvens munding til den ytterste ende av Viks kommunes brygge, være forbudt i tiden fra og med 1 juni til og med 25 august at utstille sættegarn og lignende redskaper samt at bruke kastenot med mindre maskevidde end 58 mm. mellem knuterne, — dog saaledes, at det ogsaa i nævnte tidsrum skal være tillatt at benytte silde-nøter av mindst 60 meters længde til fangst av sild og brisling.

Likesaa skal det sammesteds til enhver tid av aaret være forbudt at benytte kilenot, lakseværp og lignende indretning, samt endvidere i tiden fra fredag aften kl. 6 til tirsdag aften kl. 6 være forbudt at benytte kastenot med større maskevidde end ovenfor nævnt.

Overtrædelse av disse bestemmelser er belagt med straf.

22 septbr.

## Kongelig resolution

av 22 september.

I henhold til lov om kommunale slagtehus, kjøtkontrol m. v. av 27 juni 1892 (kfr. lov av 27 juli 1895 og lov av 6 august 1897) dens § 5, 3dje led, gives approbation paa Hønefos bystyres beslutning av 20 september 1910 om forandring i kjøtkontrolreglementet for Hønefos, forsaavidt angaar de tider, til hvilke kontrol utenfor stationen skal kunne finde sted.

Beslutningen er saalydende:

»Kjøtkontroløren skal være tilstede paa kontrolstationen hver onsdag og lørdag fra kl. 7—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> formiddag i tiden 15 mars til 24 december, begge dage indbefattet, og fra kl. 8—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> den øvrige del av aaret.

Han er forpligtet til de øvrige hverdage fra kl. 7—9 i tiden 15 mars til 24 december, begge dage indbefattet, og fra kl. 8—9 den øvrige del av aaret at undersøke paa kontrolstationen kjøt, naar henvendelse sker til ham i hans hjem. Likeledes er han — — — «.

22 septbr.

## Kongelig resolution

av 22 september.

I henhold til lov om brandvæsenet av 15 august 1908 §§ 9, 19, 67 og 69, jfr. ildsfarlighetsloven av 3 mai 1871 § 24, meddeles stadfæstelse som gjældende indtil videre paa nedenstaaende utkast til tillægsbestemmelser til brandloven, forsaavidt Vossevangens brand- og bygningskommune angaar:

§ 1. Til hvert vaaningshus skal altid forefindes 1 brandstige av saadan længde, at den godt rækker paa taket av den høieste bygning paa eiendommen, 1 brandhake og 1 haandlygt. Disse ting, som i handel følger eiendommen, skal eieren til enhver tid ha tilstede i fuldt brukbar stand. I motsat fald skal brandstyret besørge dette for vedkommendes regning.

§ 2. Paa bygningskommunens bekostning blir altid at vedlikeholde og betjene det nu anlagte vandverk med alarm-system, bygninger, maskiner og brandmateriel. Vandbeholdningen i bassænet maa ikke bringes under 1200 m.<sup>3</sup>.

Ved bassængets rengjøring eller reparation maa den ene kum ubindret funksjonere med fuld vandhøide, mens den anden er tom.

§ 3. Bygningsrepresentantskapet kan, efter indstilling fra brandstyret, for hvert enkelt tilfælde bestemme, at der paa husledningen fra vandverket anbringes særskilt kran med paa-skrudd slange i tilstrækkelig længde. Brandchefen har at godkjende saadan anordning.

§ 4. Medlemmer av det borgerlige brandvern opnævnes av brandstyret i oktober maaned for det kommende aar og gives saadan inndeling:

a) Overbefalet, bestaaende av brandchef, assistent og brandmester, av hvilke to til enhver tid maa være tilstede.

b) Politiafdeling med 1 formand, 1 næstformand og 8 mand.

c) Hydrantvakt med formand, næstformand og 20 mand.

d) Slangeavdeling med formand, næstformand og 20 mand.

Hydrantvaktens og slangeavdelingens mandskaper («vand-verkscorpset») maa være fuldt øvet saavel i betjening av hydrantene som av vandverkets slangemateriel m. v. Vand-verkscorpsets mandskaper maa aldrig være fraværende fra stedet uten brandchefens tillatelse.

e) Seil- og stigeavdeling med formand, næstformand og 15 mand.

f) Rednings- og nedbrytningsavdeling med formand, næstformand og 15 mand.

- 22 septbr. g) Haandsprøiteavdeling med formand, næstformand og 64 mand.  
 h) Vandlangeravdeling med formand, næstformand og disponibelt mandskap.

Mandskapene er forøvrig pliktig til at gjøre tjeneste ved hvilkensomhelst avdeling efter brandchefens ordre.

§ 5. Enhver vedkommende er efter tilsigelse pliktig hurtigst mulig at fremmøte til øvelse eller mønstring saa ofte, som brandstyret finder det nødvendig. Ingen maa hverken under ildebrand eller øvelse fjerne sig uten tillatelse av nærmeste foresatte. Formanden har at føre kommando over sin respektive avdeling og tilsige mandskapene til øvelse eller mønstring samt paase, at de benyttede redskaper blir bragt tilbake til brandstationen og ordentlig efterset og tørret.

§ 6. Enhver huseier inden bygningskommunen er pliktig til at la sine stadig i bruk værende ildsteder, rør og piper feie av den ansatte feier med ikke lenger mellemrum end seks uker. I tidsrummet fra 1 april til 1 oktober kan dog feining av skorstener og lodpiper ske med tre maaneders mellemrum. Denne undtagelse gjelder dog ikke for hoteller, bakerier, fabrikker og lignende indretninger. Brandstyret kan foreskrive hyppigere feining, hvor det ansees nødvendig.

Betaling for utført feining erlægges med kr. 0,60 for skorstener, kr. 0,50 for lodpiper og kr. 0,20 for ildsteder.

§ 7. Brandsyn utføres av feieren i forening med en av bygningsrepræsentantskapet opnævnt mand, som herfor erholder en fastsat betaling pr. dag av bygningskommunens kasse. Mulige mangler blir at indføre i en dertil anskaffet bok.

§ 8. Utgifter, som er forbundet med brandvæsenets vedlikehold eller administration, bestrides av bygningskommunens kasse efter avgjørelse i repræsentantskapet som den bevilgende myndighet.

Regnskapet revideres hvert aar av 2 revisorer, som for 2 aar ad gangen opnævnes av bygningsrepræsentantskapet.

§ 9. Lov av 3 mai 1871 angaaende behandling av ildsfarlige gjenstande med tillægslove skal være gjældende for Vossevangens brand- og bygningskommune.

§ 10. Det ældre brandreglement av 21 oktober 1891 ophæves hermed.

## Kongelig resolution

av 22 september.

I henhold til lov om brandvæsenet av 15 august 1908 §§ 9, 19, 67 og 69, jfr. ildsfarlighetsloven av 3 mai 1871 § 24, bestemmes:

1. At der meddeles approbation som gjældende indtil videre<sup>22 septbr.</sup> paa de av Fløens og Solheimsvikens bygningsrepræsentantskap i møte senest den 1 juni 1911 vedtagne regler angaaende feiervæsenet og brandsynet sammesteds, — dog med en enkelt forandring.
2. At det ved høieste resolution av 29 juli 1881, jfr. høieste resolution av 13 juni 1901, approberte brandreglement for Fløens og Solheimsvikens brand- og bygningskommune ophæves.
3. At ildsfarlighetsloven av 3 mai 1871 med tillægslove skal være gjældende for stedet.

De approberte regler angaaende feiervæsenet og brandsynet er saalydende:

### Feiervæsen.

§ 1. I Fløens og Solheimsvikens byggekommune skal der til feiningens utførelse og til deltagelse i brandsynet være en feiermester, som ansættes av bygningsrepræsentantskapet efter indstilling fra brandstyret.

Feiermesteren ansættes paa 3 — tre — maaneders gjensidig opsigelse, men kan i tilfælde av mislig forhold avskedigges paa kortere tid.

§ 2. Alle skorstenspiper, lodpiper, anbringere og trukne rør skal i henhold til lov av 15 august 1908 av brandvæsenet som regel feies 1 gang i maanedene fra og med juni til og med september og 4 ganger i de andre maaneder, altsaa i alt 5 ganger om året.

Piper, som er i stadig bruk det hele aar, skal feies hveranden maaned. For piper i fabrikker, vaskerier, røkerier og lignende bedrift, hvor der paa grund av brændmaterialets art eller fyringen er mer end almindelig sterk sotdannelse, kan brandstyret paabyde hyppigere feining. Piper, som sjelden brukes, eller til hvilke fører høist 2 røkganger, eller hvis benyttelse ikke medfører nævneværdig sotdannelse kan efter brandstyrets bestemmelse tillåtes undergit sjeldnere feining.

§ 3. Opsynet med feiervæsenet henlægges under brandchefen (brandmesteren); der fører en oversigtsprotokol over samtlige bebyggede matr. nr. med fortegnelse over samtlige piper, ildsteder og rør med særskilt anmerkning for piper, som efter brandstyrets bestemmelse skal feies hyppigere.

Han skal desuten føre en anmeldelsesprotokol over forefundne feil og mangler ved piper og ildsteder.

§ 4. Feiermesteren er eneberettiget til at foreta den lovbevalte feining av de i § 2 nævnte piper, anbringere og trukne rør. Han skal utføre saavel den lovbevalte som efter forlan-

22 septbr. gende al anden feining av ildsteder. Herfor har han at opkræve følgende betaling:

|                                                   |          |
|---------------------------------------------------|----------|
| For piper og skorstener, der gaar gjennom 1 etage | kr. 0,20 |
| » » » » » 2 » »                                   | 0,30     |
| » » » » » 3 » »                                   | 0,40     |

og siden kr. 0,10 i tillæg for hver etage.

Bebodd kjelder og kvist med ildsted regnes for fuld etage.

For komfyrer og ovner betales pr. stk. kr. 0,20.

For rør over 1 meter pr. løp. m. » 0,05.

§ 5. I tilfælde av manglende betaling inddrives feierpengene ved utpantning efter restanseliste, som maa være forelagt amtmanden til godkjendelse senest inden 3 maaneder efter utgangen av det aar, hvori feiningen er utført.

Utpantningsbeløpet er prioritert i vedkommende eiendom like med eiendomsskat til stat og kommune. Dersom utpantning ikke er avholdt inden 6 maaneder fra restanselistens godkjendelse, bortfalder utpantningsretten.

§ 6. Feiermesteren har senest dagen forut at sende vedkommende huseier underretning om feiningen. Er huset eller skorstenene m. v. ikke tilgjengelig, saa feiningen hindres i den bestemte tur, kan den utsættes for et par dage efter nærmere overenskomst med huseieren eller leieren.

Er nogen uvillig at la feie, indberettes dette til brandchefen.

§ 7. Feiermesteren skal under sin feining se efter, om taktækning, piper, ildsteder og alt, som dertil hører, er i lovlig og forsvarlig stand, saa at der ikke er fare for ildsvaade. Finder han nogen mangel, skal han paa stedet gjøre vedkommende huseier opmerksom paa den og tillike straks melde det til brandchefen, der, om ikke feilen rettes efter en av ham sat frist, forelægger saken for brandstyret til avgjørelse.

§ 8. Han skal i husene utvise et sømmelig forhold, saa værelserne ikke unødig tilsmudses. Efter endt feining skal soten bringes ut og enten legges i gaardsrummet i en kasse, som er ildfast og forsynt med lok, eller føres hen til steder, hvor det ikke kan volde ildsfare.

§ 9. Feiermesteren skal føre en dagbok hvori indføres det for hver dag utførte arbeide. Dagboken forevises brandchefen mindst én gang hver maaned.

§ 10. Feiermesteren er uten særskilt godtgjørelse forpligtet til at delta i det aarlige brandsyn.

### Brandsyn.

§ 1. Brandsyn avholdes regelmæssig en gang aarlig i løpet av sommeren efter brandchefens nærmere bestemmelse og

ellers saa ofte, han finder fornødent. Tiden for det almin-<sup>22 septbr.</sup>  
delige brandsyns begyndelse bekendtgjøres paa hensigtsmæssig  
maate.

§ 2. Brandsyn utføres av brandchefen og feiermesteren.

§ 3. Brandsynet skal ha sin opmerksomhet rettet paa alt,  
som kan ha betydning for ildssikkerheten eller vidne om ufor-  
sigtighet i omgang med ild fra beboernes side.

Det skal se efter:

1. Om brandlovgivningen og den gjældende bygningslovs for-  
skrifter i henseende til ildssikkerhet er iagttaaet.
2. Om bygninger, som har beboelsesrum over 2den etage,  
har fornødne brandredningsmidler, hvis der ikke er uhindret  
og betryggende adgang fra vedkommende beboelsesrum til  
at komme ut i det fri gjennom to forskjellige nedganger.
3. Om ildsteder av enhver slags med dertil hørende brand-  
murer, piper, rør og andet tilbehør er i lovlig og forsvar-  
lig stand, saa at der ikke kan være fare for ildsvaade.
4. Om let antændelige eller ildsfarlige gjenstande eller stoffe  
ligger saaledes til, at der kan være fare for deres antæn-  
delse.
5. Om de paabudte brandredskaper findes og er i brukbar  
stand.

§ 4. Ved brandsyn føres en av bygningskommunens ord-  
fører autoriseret protokol.

§ 5. Finder brandsynet mangler, skal det straks gjøre  
huseieren og i tilfælde leieren bekjendt med disse og anwise  
den bedste og mest økonomiske maate at rette dem paa.

Samtidig skal det opfordre vedkommende at foreta de nød-  
vendige utbedringer eller forandringer inden en rimelig frist.

Dersom manglene ikke rettes inden denne frist, forelægger  
brandchefen saken for brandstyret til avgjørelse.

Finder brandsynet, at manglene kan volde øieblikkelig  
fare, skal det forbyde bruken av vedkommende ildsted.

§ 6. Huseieren eller i tilfælde leieren skal ha mottatt  
varsel om, at brandsyn vil bli avholdt, mindst en dag i for-  
veien. Huseieren eller en paa hans vegne møtende har at over-  
være besigtigelsen for i tilfælde at avgi forklaringer og for at  
motta paalæg om besigtigelse eller forbud mot benyttelse av  
skorsten, ildsted o. s. v., hvilke maatte gives av brandsynet.  
Dog kan brandsyn avholdes, ogsaa om ikke huseieren eller  
nogen paa hans vegne møter. Selv om besked er git huseieren  
personlig under besigtigelsen, blir der dog umiddelbart efter  
dennes avholdelse av brandchefen at tilstille ham skriftlig un-  
derretning om, hvad der er forefundet til berigtigelse eller om  
nedlagt forbud mot benyttelse saa længe, indtil utbedring har

22 septbr. fundet sted, — i tilfælde under tilføjelse av en efter sakens  
 paatrængenhet og omstændighetene forøvrig avpasset frist for  
 iverksættelsen.

22 septbr.

## Kongelig resolution

av 22 september.

I henhold til § 54 i lov om toldvæsenet av 20 september  
 1845 bestemmes, at indførsel av toldbare varer, der  
 ikke er ledsaget av passerseddel, over landegrænsen  
 ved Tromsø amt indtil videre alene skal være tillatt  
 paa veien fra grænsen forbi fjeldstuen Helligskogen  
 til Skibotten.

Utgifter: Fred. T. Salicath.

Grøndahl & Søn boktrykkeri. Kristiania.